

# Politische Gemeinde 8222 Beringen



# Budget 2026

Genehmigungsbeschluss Gemeinderat	20.10.2025
Bericht und Antrag Geschäftsprüfungskommission	03.11.2025
Genehmigungsbeschluss Einwohnerrat	09.12.2025

## Kontakt

Gemeindeverwaltung Beringen  
Zelgstrasse 8  
8222 Beringen

Finanzreferent: Fabian Hell

Leiter Finanzen: Roland Fürst  
Telefon 052 687 24 33

E-Mail [finanzen@beringen.ch](mailto:finanzen@beringen.ch)

## Inhaltsverzeichnis

	Seite
<b>Bericht, Anträge und Beschlüsse</b>	
1 Bericht des Gemeinderats	4
2 Anträge und Beschlüsse	5
<b>Budget</b>	
3 Steuerertrag und Steuerfuss	9
4 Finanzierung	11
5 Haushaltsgleichgewicht	13
6 Erfolgsrechnung	14
7 Investitionsrechnungen	15
<b>Budget - Details</b>	
8 Erläuterungen zur Erfolgsrechnung	18
9 Erfolgsrechnung	27
10 Erläuterungen zu den Investitionsrechnungen	28
11 Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	32
<b>Anhang zum Budget</b>	
12 Angewandtes Regelwerk	34
13 Verpflichtungskredite	35
15 Finanzkennzahlen	36

# **Bericht, Anträge und Beschlüsse**

## Bericht des Gemeinderats

Sehr geehrte Damen und Herren

Der Gemeinderat legt das Budget für das Jahr 2026 sowie den Finanzplan für die Jahre 2026 bis 2029 vor. Bei einem unveränderten Steuerfuss von 91 % weist das Budget einen Aufwandüberschuss von CHF 463'000 aus.

In den vergangenen Wochen hat sich der Gemeinderat von Beringen intensiv mit der finanziellen Zukunft der Gemeinde auseinandergesetzt und dabei sowohl das Budget für 2026 als auch den Finanzplan bis 2029 erarbeitet. Die Erstellung des Budgets hat erneut gezeigt, dass zahlreiche Ausgaben- und Einnahmepositionen schwer vorhersehbar und nur begrenzt beeinflussbar sind.

Auf der Ausgabenseite ergeben sich im Vergleich zur Rechnung 2024 insbesondere in den Bereichen «Bildung» (CHF 611'000), «Gesundheit» (CHF 184'000) und «Soziale Sicherheit» (CHF 267'000) die grössten Kostensteigerungen. Die höheren Ausgaben im Bereich «Bildung» sind vor allem auf gestiegene Personalkosten bei Lehrpersonen und Schulleitung zurückzuführen. Im Bereich «Gesundheit» betreffen die Mehrkosten hauptsächlich die Altersbetreuung. Bei der «Sozialen Sicherheit» sind die Kosten in allen Teilbereichen gestiegen, ohne dass ein einzelner Schwerpunkt auszumachen ist.

Auf der Einnahmenseite wird mit höheren Erträgen aus dem Anteil an der direkten Bundessteuer gerechnet. Auch bei den juristischen Personen ist von einem Anstieg der Einnahmen auszugehen.

Investitionen 2026 (netto): CHF 7.3 Mio.

Die Investitionen steigen im Budget 2026 deutlich an. Wesentliche Projekte sind der Neubau des Werkhofs (CHF 3.5 Mio.) sowie die Sanierung des Schwimmbads (CHF 1.6 Mio.). Hinzu kommen reguläre Unterhaltsinvestitionen in Höhe von CHF 500'000 für die Strassen und CHF 1.1 Mio. für die Abwasser- und Wasserleitungen.

Beringen, Oktober 2025

Gemeinderat Beringen

Roger Paillard  
Gemeindepräsident

Florian Casura  
Gemeindeschreiber

## Antrag des Gemeinderats

### 1 Antrag zum Budget

Der Gemeinderat hat das Budget 2026 der Gemeinde Beringen genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

<b>Erfolgsrechnung</b>	Gesamtaufwand	Fr.	25'894'045
	Ertrag ohne ordentliche Steuern Rechnungsjahr	Fr.	8'916'440
	<b>Zu deckender Aufwandüberschuss</b>	<b>Fr.</b>	<b>16'977'605</b>
<b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b>	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	7'530'000
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	200'000
	<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>7'330'000</b>
<b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b>	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	200'000
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	0
	<b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>200'000</b>

Der Gemeinderat beantragt dem Einwohnerrat, das Budget 2026 der Gemeinde Beringen zu genehmigen.

### 2 Antrag zum Steuerfuss

<b>Einfacher Gemeindesteuerertrag (100 %)</b>		<b>Fr.</b>	<b>18'148'352</b>
<b>Steuerfuss</b>		<b>%</b>	<b>91</b>
<b>Erfolgsrechnung</b>	Zu deckender Aufwandüberschuss	Fr.	16'977'605
	Steuerertrag bei 91%	Fr.	16'515'000
	<b>Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)</b>	<b>Fr.</b>	<b>-462'605</b>

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss belastet.

Der Gemeinderat beantragt dem Einwohnerrat, den Steuerfuss für das Jahr 2026 auf 91 % (Vorjahr 91 %) des einfachen Gemeindesteuerertrags festzusetzen.

8222 Beringen, 20.10.2025  
Gemeinderat Beringen

Roger Paillard  
Gemeindepräsident

Florian Casura  
Gemeindeschreiber

## Antrag der Geschäftsprüfungskommission

### 1 Antrag zum Budget

Die Geschäftsprüfungskommission hat das Budget 2026 der Gemeinde Beringen in der vom Gemeinderat beschlossenen Fassung vom 20.10.2025 geprüft. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

<b>Erfolgsrechnung</b>	Gesamtaufwand	Fr.	25'894'045
	Ertrag ohne ordentliche Steuern Rechnungsjahr	Fr.	8'916'440
	<b>Zu deckender Aufwandüberschuss</b>	<b>Fr.</b>	<b>16'977'605</b>
<b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b>	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	7'530'000
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	200'000
	<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>7'330'000</b>
<b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b>	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	200'000
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	0
	<b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>200'000</b>

Die Geschäftsprüfungskommission stellt fest, dass das Budget der Gemeinde Beringen finanzrechtlich zulässig, rechnerisch richtig und finanziell angemessen ist. Die finanzpolitische Prüfung des Budgets gibt zu keinen Bemerkungen Anlass. Die Regelungen zum Haushaltsgleichgewicht sind eingehalten.

Die Geschäftsprüfungskommission beantragt dem Einwohnerrat, das Budget 2026 der Gemeinde Beringen entsprechend dem Antrag des Gemeinderats zu genehmigen.

### 2 Antrag zum Steuerfuss

<b>Einfacher Gemeindesteuerertrag (100 %)</b>		<b>Fr.</b>	<b>18'148'352</b>
<b>Steuerfuss</b>		<b>%</b>	<b>91</b>
<b>Erfolgsrechnung</b>	Zu deckender Aufwandüberschuss	Fr.	16'977'605
	Steuerertrag bei 91%	Fr.	16'515'000
	<b>Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)</b>	<b>Fr.</b>	<b>-462'605</b>

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss belastet.

Die Geschäftsprüfungskommission beantragt dem Einwohnerrat, den Steuerfuss für das Jahr 2026 auf 91 % (Vorjahr 91%) des einfachen Gemeindesteuerertrags festzusetzen.

8222 Beringen, 3.11.2025  
Geschäftsprüfungskommission Beringen

Roman Schlatter  
Präsident

## Beschluss des Einwohnerrats

### 1 Beschluss zum Budget

Der Einwohnerrat hat das Budget 2026 der Gemeinde Beringen am 9.12.2025 entsprechend dem Antrag des Gemeinderats genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

<b>Erfolgsrechnung</b>	Gesamtaufwand	Fr.	25'894'045
	Ertrag ohne ordentliche Steuern Rechnungsjahr	Fr.	8'916'440
	<b>Zu deckender Aufwandüberschuss</b>	<b>Fr.</b>	<b>16'977'605</b>
<b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b>	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	7'530'000
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	200'000
	<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>7'330'000</b>
<b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b>	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	200'000
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	0
	<b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>200'000</b>

### 2 Beschluss zum Steuerfuss

<b>Einfacher Gemeindesteuerertrag (100 %)</b>		<b>Fr.</b>	<b>18'148'352</b>
<b>Steuerfuss</b>		<b>%</b>	<b>91</b>
<b>Erfolgsrechnung</b>	Zu deckender Aufwandüberschuss	Fr.	16'977'605
	Steuerertrag bei 91%	Fr.	16'515'000
	<b>Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)</b>	<b>Fr.</b>	<b>-462'605</b>

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss belastet.

Der Steuerfuss der Gemeinde Beringen für das Jahr 2026 wird auf 91 % (Vorjahr 91 %) des einfachen Gemeindesteuerertrags festgesetzt.

8222 Beringen, 9.12.2025

Namens des Einwohnerrats Beringen

Präsident  
Jörg Schwaninger

Aktuarin  
Barbara Zanetti

# Budget

## Steuerertrag und Steuerfuss

<b>Steuerertrag und Steuerfuss</b>	<b>Budget 2026</b>	<b>Budget 2025</b>	<b>Rechnung 2024</b>
<b>Steuerbedarf</b>			
Gesamtaufwand	25'894'045	24'828'295	24'776'378.63
Ertrag ohne ordentliche Steuern Rechnungsjahr	8'916'440	8'018'200	9'089'581.30
<b>Zu deckender Aufwandüberschuss</b>	<b>16'977'605</b>	<b>16'810'095</b>	<b>15'686'797.33</b>

<b>Steuerertrag und Steuerfuss</b>	<b>Budget 2026</b>	<b>Budget 2025</b>	<b>Rechnung 2024</b>
<b>Einfacher Gemeindesteuerertrag netto, 100 %</b>	<b>18'148'352</b>	<b>17'879'121</b>	<b>16'526'437.08</b>
<b>Steuerfuss in %</b>	<b>91</b>	<b>91</b>	<b>91</b>
Zusammensetzung Steuerertrag:			
4000.00 Einkommenssteuer natürliche Personen Rechnungsjahr	9'950'000	9'900'000	9'606'246.85
4000.10 Einkommenssteuern natürliche Personen früherer Jahre	1'085'000	1'000'000	1'048'009.25
4000.20 Nachsteuern natürliche Personen	30'000	10'000	17'103.95
4000.40 Aktive Steuerauscheidungen Einkommenssteuern NP			
4000.50 Passive Steuerauscheidungen Einkommenssteuern NP			
4000.60 Pauschale Steueranrechnung natürliche Personen	-5'000	-10'000	-3'260.45
4001.00 Vermögenssteuer natürliche Personen Rechnungsjahr	1'075'000	1'100'000	1'038'862.05
4001.10 Vermögenssteuern natürliche Personen früherer Jahre	95'000	150'000	93'188.20
4001.40 Aktive Steuerauscheidungen Vermögenssteuern NP			
4001.50 Passive Steuerauscheidungen Vermögenssteuern NP			
4002.00 Quellensteuern natürliche Personen	1'300'000	1'100'000	1'247'863.44
4008.00 Personensteuern	95'000	90'000	92'589.40
4008.01 Personensteuern frühere Jahre			
4009.00 Übrige direkte Steuern natürliche Personen			
4010.00 Gewinnsteuer juristische Personen Rechnungsjahr	1'800'000	1'900'000	1'804'037.75
4010.10 Gewinnsteuern juristische Personen früherer Jahre	420'000	400'000	-461'715.75
4010.20 Nachsteuern juristische Personen			
4010.40 Aktive Steuerauscheidungen Gewinnsteuern JP			
4010.50 Passive Steuerauscheidungen Gewinnsteuern JP			

4010.60 Pauschale Steueranrechnung juristische Personen	-10'000		-24'663.50		
4011.00 Kapitalsteuer juristische Personen Rechnungsjahr	120'000	100'000	84'229.60		
4011.10 Kapitalsteuern juristische Personen früherer Jahre	20'000	50'000	-22'651.85		
4011.40 Aktive Steuerauscheidungen Kapitalsteuern JP					
4011.50 Passive Steuerauscheidungen Kapitalsteuern JP					
4012.00 Quellensteuern juristische Personen					
4019.00 Übrige direkte Steuern juristische Personen					
4022.00 Grundstückgewinnsteuern	600'000	550'000	583'966.80		
4022.01 Grundstückgewinnsteuern frühere Jahre					
4290.00 Übrige Entgelte (Eingang abgeschriebener Forderungen)			8'396.10		
3180.00 Wertberichtigungen auf Steuerforderungen					
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste auf Steuerforderungen	-60'000	-70'000	-73'144.10		
<b>Steuerertrag Rechnungsjahr</b>	<b>16'515'000</b>	<b>16'270'000</b>	<b>15'039'057.74</b>		
<b>Steuerertrag Rechnungsjahr</b>				<b>16'515'000</b>	<b>16'270'000</b>
<b>Jahresergebnis Erfolgsrechnung</b>	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)			<b>-462'605</b>	<b>-540'095</b>
					<b>-647'739.59</b>

## Finanzierung

Finanzierung	Gesamthaushalt Budget 2026	Allgemeiner Haushalt Budget 2026	Eigenwirtschaftsbetriebe Budget 2026
+ Ertragsüberschuss	0	0	0
- Aufwandüberschuss	462'605	462'605	0
+ Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen	1'912'540	1'379'140	533'400
- Ertrag aus Aufwertungen	0	0	0
+ Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds	237'920	29'480	208'440
- Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds	314'040	60'000	254'040
+ Einlagen in Legate	0	0	0
- Entnahmen aus Legaten	0	0	0
+ Einlagen in das Eigenkapital	0	0	0
- Entnahmen aus dem Eigenkapital	0	0	0
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>1'373'815</b>	<b>886'015</b>	<b>487'800</b>
./. Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	7'330'000	6'195'000	1'135'000
<b>Finanzierungsüberschuss (+) / Finanzierungsfehlbetrag (-)</b>	<b>-5'956'185</b>	<b>-5'308'985</b>	<b>-647'200</b>
<b>Selbstfinanzierungsgrad (in %)</b>	<b>19%</b>	<b>14%</b>	<b>43%</b>

**Selbstfinanzierung:** Summe der selbst erwirtschafteten Mittel. Die Selbstfinanzierung ist vergleichbar mit der Kenngrösse des Cashflows. Im Vergleich zum Cashflow erfolgt die Berechnung der Selbstfinanzierung nach einer vereinfachten Methode.

**Selbstfinanzierungsgrad:** Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100 % sein. Bei einem Wert von über 100 % können die Investitionen vollständig eigenfinanziert werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung.

Richtwerte	
> 100 %	ideal
80 - 100 %	gut bis vertretbar
50 - 80 %	problematisch
< 50 %	ungenügend

## Finanzierung

<b>Finanzierung - Eigenwirtschaftsbetriebe</b>	<b>Total alle EWB Budget 2026</b>	<b>Wasserver- sorgung Budget 2026</b>	<b>Abwasser- beseitigung Budget 2026</b>	<b>Abfallwirtschaft Budget 2026</b>	<b>Feuerwehr Budget 2026</b>
+ Betriebsgewinne Eigenwirtschaftsbetriebe (Einlagen in Spezialfinanzierung)	208'440	136'110	72'330	0	0
- Betriebsverluste Eigenwirtschaftsbetriebe (Entnahmen aus Spezialfinanzierung)	254'040	118'220	0	58'820	77'000
+ Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen	533'400	446'670	76'760	4'800	5'170
- Ertrag aus Aufwertungen	0	0	0	0	0
+ Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds	0	0	0	0	0
- Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds	0	0	0	0	0
+ Einlagen in Legate	0	0	0	0	0
- Entnahmen aus Legaten	0	0	0	0	0
+ Einlagen in das Eigenkapital	0	0	0	0	0
- Entnahmen aus dem Eigenkapital	0	0	0	0	0
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>487'800</b>	<b>464'560</b>	<b>149'090</b>	<b>-54'020</b>	<b>-71'830</b>
- Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	1'135'000	20'000	1'115'000	0	0
<b>Finanzierungsüberschuss (+) / Finanzierungsfehlbetrag (-)</b>	<b>-647'200</b>	<b>444'560</b>	<b>-965'910</b>	<b>-54'020</b>	<b>-71'830</b>
<b>Selbstfinanzierungsgrad (in %)</b>	<b>43%</b>	<b>2323%</b>	<b>13%</b>	<b>0%</b>	<b>0%</b>

## Haushaltsgleichgewicht

### Mittelfristiger Ausgleich der Erfolgsrechnung

Regel: Die Erfolgsrechnung muss im mittelfristigen Zyklus insgesamt ausgeglichen sein (Art. 6 Abs. 1 FHG).

#### Individuelle Regelung der Gemeinde

Ausweis der durch die Exekutive festgelegten Regelung zum mittelfristigen Ausgleich.

Daraus ergibt sich für das Budget 2026 folgende Übersicht:

R 2022	R 2023	R 2024	B 2025	B 2026	FP 2027	FP 2028	FP 2029	Total
2'624'426	151'917	-647'740	-540'095	-462'605	-484'262	-203'019	38'413	<b>477'035</b>

### Zulässiger Aufwandüberschuss

Regel: Die Erfolgsrechnung darf nicht mit einem Aufwandüberschuss budgetiert werden, wenn ein Bilanzfehlbetrag besteht (Art. 6 Abs. 1 FHG).

Bilanzfehlbeträge müssen jährlich um mindestens 20 Prozent abgetragen werden. Die Abtragung ist im Finanzplan vorzusehen und im Budget auszuweisen (Art. 6 Abs. 2 FHG).

<b>Jahresergebnis Erfolgsrechnung</b>	Aufwandüberschuss (-) / Ertragsüberschuss (+)	<b>-462'605.00</b>
<b>Bilanzfehlbetrag / Abtragung Bilanzfehlbetrag</b>		<b>0.00</b>

### Schuldenbegrenzung

Regel: Der Selbstfinanzierungsgrad der Nettoinvestitionen muss im Budget mindestens 100 Prozent betragen, wenn der Nettoverschuldungsquotient mehr als 250 Prozent beträgt (Art. 6 Abs. 3 FHG).

<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>	<b>19%</b>
<b>Nettoverschuldungsquotient</b>	<b>101%</b>

## Erfolgsrechnung

<b>Gestufter Erfolgsausweis</b>		<b>Budget 2026</b>	<b>Budget 2025</b>	<b>Rechnung 2024</b>
30	Personalaufwand	4'216'130	4'108'230	4'034'822.43
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'137'345	3'995'235	3'996'702.52
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'912'540	1'952'260	1'848'107.35
35	Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds	0	0	0.00
36	Transferaufwand	14'171'990	13'344'890	13'275'464.11
37	Durchlaufende Beiträge	0	0	0.00
	<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>24'438'005</b>	<b>23'400'615</b>	<b>23'155'096.41</b>
40	Fiskalertrag	16'642'000	16'407'000	15'170'730.74
41	Regalien und Konzessionen	26'100	26'100	26'220.00
42	Entgelte	3'137'100	3'215'100	3'206'062.10
43	Übrige Erträge	10'000	10'000	26'616.16
45	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds	0	0	0.00
46	Transferertrag	3'978'200	3'082'250	3'987'298.00
47	Durchlaufende Beiträge	0	0	0.00
	<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>23'793'400</b>	<b>22'740'450</b>	<b>22'416'927.00</b>
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-644'605</b>	<b>-660'165</b>	<b>-738'169.41</b>
34	Finanzaufwand	298'900	193'900	321'996.91
44	Finanzertrag	404'780	343'900	497'735.05
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>105'880</b>	<b>150'000</b>	<b>175'738.14</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-538'725</b>	<b>-510'165</b>	<b>-562'431.27</b>
38	Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0.00
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
90	Einlagen in Eigenkapital (Spezialfinanzierungen, Fonds, Legate, etc.)	(-) 237'920	266'560	333'479.66
90	Entnahmen aus Eigenkapital (Spezialfinanzierungen, Fonds, Legate, etc.)	(+) 314'040	236'630	248'171.34
	<b>Veränderungen der Spezialfinanzierungen, Fonds und Legate im Eigenkapital</b>	<b>76'120</b>	<b>-29'930</b>	<b>-85'308.32</b>
	<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	<b>-462'605</b>	<b>-540'095</b>	<b>-647'739.59</b>
39	Interne Verrechnungen: Aufwand	919'220	967'220	965'805.65
49	Interne Verrechnungen: Ertrag	919'220	967'220	965'805.65
	Total Aufwand	25'894'045	24'828'295	24'776'378.63
	Total Ertrag	25'431'440	24'288'200	24'128'639.04

## Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

<b>Investitionsrechnung VV, Sachgruppen</b>		<b>Budget 2026</b>	<b>Budget 2025</b>	<b>Rechnung 2024</b>
50	Sachanlagen	7'470'000	3'898'000	4'413'198.31
51	Investitionsausgaben auf Rechnung Dritter	0	0	0.00
52	Immaterielle Anlagen	60'000	60'000	57'075.55
54	Darlehen	0	0	0.00
55	Beteiligungen und Grundkapitalien	0	0	0.00
56	Eigene Investitionsbeiträge	0	0	0.00
57	Durchlaufende Investitionsbeiträge	0	0	0.00
<b>Total Investitionsausgaben</b>		<b>7'530'000</b>	<b>3'958'000</b>	<b>4'470'273.86</b>
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0	0	0.00
61	Rückerstattungen von Investitionsausgaben auf Rechnung Dritter	0	0	0.00
62	Übertragung von immateriellen Anlagen in das Finanzvermögen	0	0	0.00
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	200'000	200'000	1'371'621.88
64	Rückzahlung von Darlehen	0	0	0.00
65	Übertragung von Beteiligungen in das Finanzvermögen	0	0	0.00
66	Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0	0	0.00
67	Durchlaufende Investitionsbeiträge	0	0	0.00
<b>Total Investitionseinnahmen</b>		<b>200'000</b>	<b>200'000</b>	<b>1'371'621.88</b>
<b>Investitionen im Verwaltungsvermögen</b>				
Total Investitionsausgaben		7'530'000	3'958'000	4'470'273.86
Total Investitionseinnahmen		200'000	200'000	1'371'621.88
<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	Nettoinvestitionen (+) / Einnahmenüberschuss (-)	<b>7'330'000</b>	<b>3'758'000</b>	<b>3'098'651.98</b>

## Investitionsrechnung Finanzvermögen

<b>Investitionsrechnung FV, Sachgruppen</b>	<b>Budget 2026</b>	<b>Budget 2025</b>	<b>Rechnung 2024</b>
Investitionen in Sachanlagen	200'000	100'000	0.00
Übertragung von Sachanlagen aus dem Verwaltungsvermögen	0	0	0.00
<b>Total Ausgaben</b>	<b>200'000</b>	<b>100'000</b>	<b>0.00</b>
Verkauf von Sachanlagen	0	0	0.00
Beiträge Dritter für Sachanlagen	0	0	0.00
Übertragung von Sachanlagen ins Verwaltungsvermögen	0	0	0.00
<b>Total Einnahmen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Investitionen im Finanzvermögen</b>			
Total Ausgaben	200'000	100'000	0.00
Total Einnahmen	0	0	0.00
<b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>	<b>200'000</b>	<b>100'000</b>	<b>0.00</b>
Ausgabenüberschuss (+) / Einnahmenüberschuss (-)			

# Budget - Details

# Erfolgsrechnung

## Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

### Interne Zinsen

Der **Zinssatz** für die internen Verzinsungen beträgt in 2026 **1.1%** (2025: 1.3%). Verzinst wird der Wert Anfang Jahr.

Verzinst werden

- a) die Verpflichtungen der Gemeinde gegenüber Sonderrechnungen,
- b) die Guthaben und Verpflichtungen der Gemeinde gegenüber Spezialfinanzierungen der Eigenwirtschaftsbetriebe,
- c) das investierte Kapital der gebührenfinanzierten Bereiche sowie der Bildung.

**0**

### Allgemeine Verwaltung

Konto	Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
<b>0120</b>	<b>Gemeinderat</b>				
3132.00	Honorare ext. Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	1'000	5'000	-4'000	Sollte das neue Schulgesetz eine Mehrheit finden, müssen Gemeinderat und Schulbehörde darüber diskutieren, ob und wenn ja, in welcher Form, die Schulbehörde in Beringen erhalten bleiben soll. Es ist aus heutiger Sicht denkbar, das zur Klärung der Frage eine externe Moderation hilfreich wäre.

<b>0220</b> 3130.00	<b>Allgemeine Dienste, übrige</b> Dienstleistungen Dritter	141'800	101'800	40'000	Der Webauftritt der Gemeinde Beringen soll 2026 überarbeitet und noch benutzerfreundlicher gestaltet werden. Das eGovernment-Angebot soll ausgebaut werden.
<b>0222</b> 3010.00	<b>Hochbau</b> Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	316'600	253'800	62'800	Nicht dringende Arbeiten mussten in der Abteilung Hochbau aufgrund krankheitsbedingter Ausfälle zurückgestellt werden. 2026 sollten diese Pendenzen aufgearbeitet werden, weshalb die Abteilung temporär mit einer Fachperson verstärkt wird.
<b>0223</b> 3111.00	<b>Werkhof</b> Anschaffung Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	43'500	20'000	23'500	In dieser Position ist die Anschaffung eines ferngesteuerten Raupenmähers für Mäharbeiten in unwegsamem Gelände im Betrag von CHF 40'000 enthalten.

# 1

## Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Konto	Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
<b>1400</b> 3601.20	<b>Allgemeines Rechtswesen (allgemein)</b> Ertragsanteile an Kantone - Ausweise Ausländer	0	30'000	-30'000	Die Ausweise für die Ausländerinnen und Ausländer werden ab 2026 vom Kanton ausgestellt. Entsprechend fallen die abzugebenden Ertragsanteile weg; andererseits reduzieren sich auch die Gebühren aus Amtshandlungen (Kto. 4210.00) deutlich.

4210.00	Gebühren für Amtshandlungen	-80'000	-120'000	40'000	Die Ausweise für die Ausländerinnen und Ausländer werden künftig vom Kanton ausgestellt. Entsprechend erwarten wir deutlich weniger Gebühreneinnahmen.
<b>1500</b>	<b>Feuerwehr (allgemein)</b>				
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	504'100	487'000	17'100	Budget der Feuerwehr NOK. Der Verteilschlüssel per 31.12.2024 ist wie folgt: Neuhausen 54% / Beringen 35% / Löhningen 11%. Das Detailbudget NOK wird durch die Verbandskommission genehmigt.
4200.00	Ersatzabgaben	-446'000	-446'000	0	Die Ersatzabgabe beträgt für das Jahr 2026 unverändert 0.8% vom steuerpflichtigen Einkommen, bzw. vom steuerpflichtigen Gesamteinkommen bei rechtlich und tatsächlich ungetrennter Ehe sowie bei eingetragener Partnerschaft. Die Ersatzabgabe beträgt im Minimum CHF 150.00 und im Maximum CHF 600.00. Die Spezialfinanzierung "Feuerwehr" weist per Ende 2024 einen Saldo auf von CHF -20'314. Eine allfällige Über- resp. Unterdeckung der Funktion 1500 wird über eine Spezialfinanzierung ausgeglichen.
9011.00	Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im EK, Aufwandüberschuss	-77'000	-46'170	-30'830	

## 2

## Bildung

Konto	Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
<b>2120</b>	<b>Primarstufe</b>				
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	62'950	54'550	8'400	Erhöhung ggü. Vorjahr, da 2026 wieder ein Schneesporttag mit den 5./6. Klassen geplant ist (alle 2 Jahre)
3611.00	Entschädigungen an Kantone und Konkordate	2'300'000	2'100'000	200'000	Die Lehrpersonen sind kantonale Angestellte und erhalten ihren Lohn vom Kanton ausbezahlt, wobei den Gemeinden gut 50% weiterverrechnet werden.
<b>2130</b>	<b>Oberstufe / Sekundarstufe I</b>				
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	56'625	109'225	-52'600	Reduktion ggü Vorjahr wegen Wegfalls des Tenero-Lagers (findet alle 3 Jahre statt)
3611.00	Entschädigungen an Kantone und Konkordate	1'730'000	1'740'000	-10'000	Die Lehrpersonen sind kantonale Angestellte und erhalten ihren Lohn vom Kanton ausbezahlt, wobei den Gemeinden gut 50% weiterverrechnet werden.
<b>2170</b>	<b>Schulliegenschaften</b>				
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	237'010	193'010	44'000	Die Decke über dem Heizraum bei der Mehrzweckhalle ist nicht mehr dicht.
<b>2190</b>	<b>Schulleitung und Schulverwaltung</b>				
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	466'100	429'400	36'700	Der Einwohnerrat hat der Vorlage zur Anpassung des Schulleitungspensums (Erhöhung um 50% auf 270%) als Folge der Vorgaben zur geplanten flächendeckenden Einführung von geleiteten Schulen im Kanton Schaffhausen am 14. Januar 2025 zugestimmt.

<b>2192</b>	<b>Volksschule Sonstiges</b>				
3132.00	Honorare ext. Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	15'000	4'000	11'000	Schulbehörde und Schulleitung überprüfen die Schulmodelle im 1. und 3. Zyklus (Unter- und Oberstufe) um ein wirksameres integratives Modell zu ermöglichen, welches die Unterrichtsqualität nochmals erhöht. Dabei geht es auch darum, wie die vorhandenen Ressourcen effizienter eingesetzt werden können.
3158.00	Unterhalt immat. Anlagen (Software, Lizenzen)	51'730	31'830	19'900	Die Erhöhung ggü Vorjahr begründet sich durch höhere Kosten bei der Schulverwaltungssoftware (war bisher für die Pilotschule Beringen subventioniert)
3161.00	Mieten, Benützungskosten Anlagen, Geräte, Fahrzeuge	107'000	80'000	27'000	Aufgrund der unterschiedlichen Lebensdauer der Geräte, der einfacheren Verwaltung und aufgrund finanzieller Überlegungen werden die Computer für Schülerinnen und Schüler sowie Lehrpersonen seit 2024 geleast statt gekauft. Im kommenden Jahr wird der letzte Jahrgang mit geleasten Geräten ausgestattet, weshalb der Betrag noch einmal ansteigt. Dafür fallen ab 2026 die Abschreibungen auf der Position 2192.3300.60 in der Höhe von CHF 92'000 weg.
<b>2200</b>	<b>Sonderschulen</b>				
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	620'400	631'120	-10'720	Sonderschulen: Die Höhe des Gemeindebetrages pro Kind richtet sich - gemäss der Verordnung des Regierungsrates über die Beiträge des Kantons an die Sonderschulung - nach dem Schulgeld, das die Stadt Schaffhausen als Kreisschulort den angeschlossenen Gemeinden für Schüler in Sonderklassen in Rechnung stellt. Diese Kosten haben sich in den letzten Jahren deutlich erhöht. Für das Schuljahr 2025/2026 sinken die Kosten leicht.

## 4

## Gesundheit

Konto	Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
<b>4125</b>	<b>Pflegefinanzierung Kranken-, Alters- und Pflegeheime</b>				
3635.00	Beiträge an private Unternehmungen	1'866'000	1'420'000	446'000	Durch die Erweiterungsbauten des "Früeling - Zentrum fürs Alter" steigt der Gemeindeanteil an Pflegekosten massiv, als Folge erhöhter Bettenbelegung. Zusätzlich generieren diese Neubauten eine Defizitgarantieübernahme durch die Vertragsgemeinden.
4631.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten	-815'500	-700'000	-115'500	Der Kanton beteiligt sich mit je 50% an den Gemeindeanteilen der Pflegekosten des Früeling - Zentrum fürs Alter, sowie der Defizitgarantieübernahme des Vorjahres.
<b>4210</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>				
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	742'300	719'000	23'300	Die Budgeterhöhung für den Gemeindeanteil an der SPITEX Klettgau-Randen resultiert vorwiegend aus höherem Personalaufwand, Parkplatzmieten, Wegfall Einnahmen administrativer Dienstleistungen, Netzwerkkumstellung-Upgrade Windows 11.

## 5

## Soziale Sicherheit

Konto	Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
<b>5120</b> 3633.00	<b>Prämienverbilligungen</b> Beiträge an öffentliche Sozialversicherungen	1'620'000	1'450'000	170'000	Der Kanton geht von einer gemittelten Annahme von CHF 327 pro Einwohner aus. In der Tendenz waren diese Auslagen vom Kanton immer zu hoch prognostiziert worden. Der Gemeinderat geht deshalb von einem Beitrag von CHF 300 pro Einwohner, ausgehend von 5'400 Personen aus.
<b>5430</b> 3637.00	<b>Alimentenbevorschussung und -inkasso</b> Beiträge an private Haushalte	145'000	106'000	39'000	Beim budgetierten Betrag handelt es sich um eine Hochrechnung der bisherigen Zahlen des Jahres 2025.
<b>5440</b> 3636.00	<b>Jugendschutz (allgemein)</b> Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	31'680	25'200	6'480	Der Gemeinderat hat der Unicef-Rezertifizierung "Kinderfreundliche Gemeinde" zugestimmt.
<b>5450</b> 3636.00	<b>Leistungen an Familien</b> Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	60'000	25'000	35'000	Der Budgetbetrag dient zur Weiterführung des Pilotprojektes "Frühe Chancengleichheit in Sprache u. Spiel" bis Sommer 2026 und wird aus dem Sozialfonds finanziert.

<b>5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe</b>					
3637.01	Beiträge an private Haushalte (Kantonsbürger)	322'000	192'000	130'000	Erhöhung des Budgetbetrages erfolgt durch die Verlängerung der Platzierung einer Jugendlichen, sowie zusätzlichen Familienbegleitungen.
3637.02	Beiträge an private Haushalte (Bürger anderer Kantone)	360'000	430'000	-70'000	Gemäss der Hochrechnung liegt der Budgetbetrag voraussichtlich etwas tiefer, als im vergangenen Jahr. Zudem werden CHF 50'000 für die Platzierung zweier Kinder hier nur als "Durchlauf Jugendschutz", Ein- und Ausgang geführt. Ein Grossteil des Budgetbetrages der gesetzlichen wirtschaftlichen Hilfe resultiert weiterhin aus den vermehrten, meist kostspieligen Beschlüssen der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde KESB für Familien- und Kinderbegleitungen, sowie betreutem Wohnen.
3637.03	Beiträge an private Haushalte (Ausländer)	396'000	450'000	-54'000	Die Hochrechnung deutet voraussichtlich auf einen tieferen Budgetbetrag als im Vorjahr.
4637.02	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	-55'000	-45'000	-10'000	Es werden IV und EL Nachzahlungs-Verrechnungen von CHF 55'000 aus dem Jahre 2024 erwartet.
4637.03	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	-63'000	-115'000	52'000	Es werden für das kommende Jahr Rückzahlungen von IV-Verrechnungen von CHF 63'000 erwartet.

# 6

## Verkehr

Konto	Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
<b>6150</b>	<b>Gemeindestrassen</b>				
3141.00	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	272'500	250'000	22'500	Unterhalt der bestehenden Beleuchtung wie Defekte oder Störungen, Checkplus-Vereinbarung für Beringen und Guntmadingen (ca. CHF 9'000)

<b>6220</b>	<b>Regional- und Agglomerationsverkehr</b>				
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	113'000	130'000	-17'000	Die Umsetzung der Motion "Faire Kantonsbeteiligung am Öffentlichen Ortsverkehr" ist im Kantonsrat hängig. Die Budgetierung in Beringen basiert auf dem aktuellen Beratungsstand und dem Antrag der Spezialkommission.

# 9

## Finanzen und Steuern

Konto	Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
<b>9100</b>	<b>Allgemeine Gemeindesteuern</b>				
4000.00	Einkommenssteuern natürl. Pers. Rechnungsjahr	-9'950'000	-9'900'000	-50'000	Die Berechnung der Steuern der natürlichen Personen basiert auf dem erwarteten Lohnwachstum (gemäss Vorgaben Kanton) plus einem Bevölkerungswachstum von 0.8% (ebenfalls gemäss Vorgabe Kanton).
4010.00	Gewinnsteuern juristische Personen Rechnungsjahr	-1'800'000	-1'900'000	100'000	Die Berechnung der Steuern der juristischen Personen basiert auf dem 10-Jahres-Durchschnitt plus der Steigerung des BIP (Bruttoinlandprodukt) Nominal plus der erwarteten positiven Entwicklung im Industriegebiet.
<b>9500</b>	<b>Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung</b>				
4631.20	Anteil am Ertrag direkte Bundessteuer	-740'000	-183'000	-557'000	Der Anteil der Gemeinde an der direkten Bundessteuer wurde analog der Prognose 2025 des Kantonsrates erfasst.

## Erfolgsrechnung

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	<b>Allgemeine Verwaltung</b> Nettoergebnis	3'747'150	857'100 2'890'050	3'560'810	819'800 2'741'010	3'740'521.87	977'842.29 2'762'679.58
1	<b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit</b> Nettoergebnis	1'135'650	674'000 461'650	1'137'900	685'520 452'380	1'048'713.32	667'096.83 381'616.49
2	<b>Bildung</b> Nettoergebnis	8'965'340	847'500 8'117'840	8'820'600	847'500 7'973'100	8'421'077.92	914'160.50 7'506'917.42
3	<b>Kultur, Sport und Freizeit</b> Nettoergebnis	846'990	51'000 795'990	799'840	51'000 748'840	799'102.45	29'241.90 769'860.55
4	<b>Gesundheit</b> Nettoergebnis	2'616'000	1'175'500 1'440'500	2'145'200	1'010'000 1'135'200	2'114'282.70	858'248.05 1'256'034.65
5	<b>Soziale Sicherheit</b> Nettoergebnis	3'922'470	586'140 3'336'330	3'657'040	530'190 3'126'850	3'976'005.66	906'745.40 3'069'260.26
6	<b>Verkehr und Nachrichtenübermittlung</b> Nettoergebnis	1'126'355	669'500 456'855	1'109'195	521'500 587'695	1'103'867.41	671'824.50 432'042.91
7	<b>Umweltschutz und Raumordnung</b> Nettoergebnis	2'885'750	2'558'060 327'690	2'967'490	2'543'170 424'320	2'764'454.59	2'514'502.48 249'952.11
8	<b>Volkswirtschaft</b> Nettoergebnis	136'400	80'500 55'900	144'400	117'500 26'900	204'392.00	113'635.00 90'757.00
9	<b>Finanzen und Steuern</b> Nettoergebnis	511'940 17'420'200	17'932'140	485'820 16'676'200	17'162'020	603'960.71 15'871'381.38	16'475'342.09
<b>Total Aufwand / Ertrag</b>		<b>25'894'045</b>	<b>25'431'440</b>	<b>24'828'295</b>	<b>24'288'200</b>	<b>24'776'378.63</b>	<b>24'128'639.04</b>
<b>Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss</b>			<b>462'605</b>		<b>540'095</b>		<b>647'739.59</b>
<b>Total</b>		<b>25'894'045</b>	<b>25'894'045</b>	<b>24'828'295</b>	<b>24'828'295</b>	<b>24'776'378.63</b>	<b>24'776'378.63</b>

## Investitionsrechnung

### Erläuterungen zur Investitionsrechnung

# 0

#### Allgemeine Verwaltung

Konto	Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
223.5040.002 5040.00	Werkhof Beringen - Bau Hochbauten	3'500'000	0	3'500'000	Bau neuer Werkhof, Gesamtkosten CHF 4,95 Mio. Die Vorlage wurde am 23.09.2025 vom Einwohnerrat genehmigt. Am 30. November 2025 stimmt das Volk über die Vorlage ab.

# 2

#### Bildung

Konto	Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
2170.5040.021 5040.00	KiGa Gellerstrasse, Dachsanierung + Logopädieraum Hochbauten	430'000	40'000	390'000	Es folgt eine separate Vorlage für den Einwohnerrat.

**3****Kultur, Sport und Freizeit, Kirche**

Konto	Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
<b>3410.5040.001</b> 5040.00	<b>Garderobengebäude Grafenstein, Planung</b> Hochbauten	80'000	0	80'000	Es folgt eine separate Vorlage für den Einwohnerrat.
<b>3411.5040.001</b> 5040.00	<b>Schwimmbad, Sanierung</b> Hochbauten	1'600'000	500'000	1'100'000	Die natürliche Wasseraufbereitung der Badi muss saniert werden. Eine Vorlage für den Einwohnerrat wird erstellt.

**6****Verkehr und Nachrichtenübermittlung**

Konto	Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
<b>6150.5010.027</b> 5010.00	<b>Strassenbeleuchtung (Erneuerung)</b> Strassen und Verkehrswege	110'000	93'000	17'000	Die Vorlage wurde vom Einwohnerrat im 2025 genehmigt.
<b>6150.5010.029</b> 5010.00	<b>Steig West (Sanierung)</b> Strassen und Verkehrswege	145'000	0	145'000	Die Randabschlüsse werden ersetzt. Die Strassenbreite bleibt bestehen und die Entwässerung (Strassenabläufe) werden wo nötig ersetzt. Dies wurde mit der Infrastrukturkommission Tiefbau besprochen. Es handelt sich um eine gebundene Ausgabe.
<b>6150.5010.030</b>	<b>Herrengasse (Sanierung)</b>				

5010.00	Strassen und Verkehrswege	125'000	0	125'000	Die Randabschlüsse werden ersetzt. Die Strassenbreite bleibt bestehen und die Entwässerung (Strassenabläufe) werden wo nötig ersetzt. Dies wurde mit der Infrastrukturkommission Tiefbau besprochen. Es handelt sich um eine gebundene Ausgabe.
<b>6150.5010.031</b>	<b>Altenrain (Sanierung)</b>				
5010.00	Strassen und Verkehrswege	55'000	0	55'000	Die Randabschlüsse werden stellenweise ersetzt, der Deckbelag wird erneuert. Dies wurde mit der Infrastrukturkommission Tiefbau besprochen. Es handelt sich um eine gebundene Ausgabe.
<b>6150.5010.032</b>	<b>Wolfackerweg (Sanierung)</b>				
5010.00	Strassen und Verkehrswege	90'000	0	90'000	Die Strassenränder bleiben bestehen, der neue Belag wird mittels Hocheinbau erneuert. Dies wurde mit der Infrastrukturkommission Tiefbau besprochen. Es handelt sich um eine gebundene Ausgabe.

# 7

## Umweltschutz und Raumordnung

Konto	Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
<b>7101.5031.023</b>	<b>Steig West (Sanierung)</b>				
5031.00	Tiefbauten Wasserwerk	80'000	0	80'000	Die Wasserleitung wird teilweise ersetzt. Dies wurde mit der Infrastrukturkommission Tiefbau besprochen. Es handelt sich um eine gebundene Ausgabe.
<b>7101.5060.001</b>	<b>Wasserzähler (Ersatz)</b>				
5060.00	Mobilien	40'000	70'000	-30'000	Die Wasserzähler werden durch Ultraschall-Wasserzähler ersetzt. Dies ist eine gebundene Ausgabe.
<b>7201.5032.014</b>	<b>Meteorleitung Hagenwiesenweg/Rossfähi</b>				

5032.00	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	600'000	0	600'000	Der neue Hochwasserschutz soll im Gebiet Hagenwiesen realisiert werden. Es wird eine separate Einwohnerratsvorlage erstellt.
<b>7201.5032.020 Altenrain (Sanierung)</b>					
5032.00	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	110'000	0	110'000	Die Kanalisation wird mittels Inliner und Roboter saniert. Dies wurde mit der Infrastrukturkommission Tiefbau besprochen. Es handelt sich um gebundene Ausgaben.
<b>7201.5032.021 Herrengasse (Sanierung)</b>					
5032.00	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	100'000	0	100'000	Die bestehende Kanalisation wird mittels Roboter saniert, die Meteorleitung wird für das Trennsystem neu erstellt- Dies wurde mit der Infrastrukturkommission Tiefbau besprochen. Es handelt sich um gebundene Ausgaben.
<b>7201.5032.022 Steig West (Sanierung)</b>					
5032.00	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	405'000	0	405'000	Die bestehende Kanalisation wird teilweise neu erstellt und ersetzt, die Meteorleitung wird neu erstellt um das Trennsystem sicherzustellen. Dies wurde mit der Infrastrukturkommission Tiefbau besprochen. Es handelt sich um gebundene Ausgaben.

## Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b> Nettoergebnis	<b>3'500'000</b>		<b>340'000</b>			
		3'500'000		340'000		
<b>1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit</b> Nettoergebnis						
<b>2 Bildung</b> Nettoergebnis	<b>430'000</b>		<b>500'000</b>		<b>2'047'057.91</b>	
		430'000		500'000		2'047'057.91
<b>3 Kultur, Sport und Freizeit</b> Nettoergebnis	<b>1'680'000</b>		<b>640'000</b>		<b>92'990.40</b>	
		1'680'000		640'000		92'990.40
<b>4 Gesundheit</b> Nettoergebnis						
<b>5 Soziale Sicherheit</b> Nettoergebnis						
<b>6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung</b> Nettoergebnis	<b>525'000</b>		<b>1'417'000</b>		<b>827'142.25</b>	<b>295'472.95</b>
		525'000		1'417'000		531'669.30
<b>7 Umweltschutz und Raumordnung</b> Nettoergebnis	<b>1'395'000</b>	<b>200'000</b>	<b>1'061'000</b>	<b>200'000</b>	<b>624'367.47</b>	<b>296'350.60</b>
		1'195'000		861'000		328'016.87
<b>8 Volkswirtschaft</b> Nettoergebnis						
<b>Total Ausgaben / Einnahmen</b>	<b>7'530'000</b>	<b>200'000</b>	<b>3'958'000</b>	<b>200'000</b>	<b>3'591'558.03</b>	<b>591'823.55</b>
<b>Einnahmenüberschuss / Nettoinvestitionen</b>	<b>0</b>	<b>7'330'000</b>	<b>0</b>	<b>3'758'000</b>	<b>0.00</b>	<b>2'999'734.48</b>
<b>Total</b>	<b>7'530'000</b>	<b>7'530'000</b>	<b>3'958'000</b>	<b>3'958'000</b>	<b>3'591'558.03</b>	<b>3'591'558.03</b>

# **Anhang zum Budget**

## Anhang

---

### Angewandtes Regelwerk und Abweichungen

---

#### Rechtliche Grundlagen

Das vorliegende Budget 2026 und der Finanzplan 2026 – 2029 wurden in Übereinstimmung mit dem kantonalen Finanzhaushaltsgesetz vom 20. Februar 2017 (SHR 611.100), der Finanzhaushaltsverordnung vom 12. Dezember 2017 (SHR 611.103) sowie dem Gemeindegesetz vom 17. August 1998 (SHR 120.100) erstellt.

#### Regelwerk

Die Rechnungslegung orientiert sich an den Standards des Harmonisierten Rechnungsmodells für die Kantone und Gemeinden HRM2. Die Empfehlungen von HRM2 sind im Budget ohne Abweichungen umgesetzt.

---

### Nicht konsolidierte Organisationseinheiten

---

Folgende Organisationen werden in der Jahresrechnung nicht konsolidiert:

- Feuerwehr Neuhausen Oberklettgau (NOK)
- Abwasserverband Klettgau
- Zweckverband Altersbetreuung der Gemeinden des Oberklettgau

## Anhang

### Verpflichtungskredite der Investitionsrechnung

Nummer	Bezeichnung	Beschluss- datum	Beschluss- organ	Kreditbetrag	kumulierte Ausgaben 31.12.2024	Hoch- rechnung 2025	<b>Budget 2026</b>	Finanz- plan 2027	Finanz- plan 2028	Finanz- plan 2029	Restkredit 31.12.2029
	Ausbildungszentrum Beringen Mieterausbau Feuerwehr	21.05.2017	Urne	887'000	0	0	0	0	0	0	887'000

Reduktion infolge Zusammenschluss der Feuerwehren und dadurch Anpassung des Verteilschlüssels.

Ausweis der von den Stimmberechtigten (Gemeindeversammlung oder Urne) oder dem Gemeindeparlament beschlossenen Verpflichtungskredite

## Anhang

### Finanzkennzahlen erster Priorität

	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024		
<b>Nettoverschuldungsquotient</b>	<b>101%</b>	72%	53%	< 100 %	gut
				100 - 150 %	genügend
				> 150 %	schlecht
Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen, bzw. wieviel Jahrest tranchen erforderlich wären, um die Nettoschuld abzutragen.					
<u>Nettoschulden I x 100</u>					
40 Fiskalertrag					
<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>	<b>19%</b>	38%	43%	> 100 %	ideal
				80 - 100 %	gut bis vertretbar
				50 - 80 %	problematisch
				< 50 %	ungenügend
Anteil der Nettoinvestitionen, der aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.					
<u>Selbstfinanzierung x 100</u>					
Nettoinvestitionen					
<b>Zinsbelastungsanteil</b>	<b>1%</b>	1%	1%	0 - 4 %	gut
				4 - 9 %	genügend
				> 9 %	schlecht
Anteil des laufenden Ertrags, welcher durch den Nettozinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.					
<u>Nettozinsaufwand x 100</u>					
Laufender Ertrag					

## Anhang

### Finanzkennzahlen zweiter Priorität (1/2)

	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024		
<b>Nettoschuld I pro Einwohnerin und Einwohner</b>	<b>3092</b>	2268	1596	< 0 Fr.	Nettovermögen
Verschuldung pro Einwohnerin und Einwohner in Franken. Diese Kennzahl hat nur beschränkte Aussagekraft, da es eher auf die Finanzkraft der Einwohner und nicht auf ihre Anzahl ankommt.				1 - 1'000 Fr.	geringe Verschuldung
				1'001 - 2'500 Fr.	mittlere Verschuldung
				2'501 - 5'000 Fr.	hohe Verschuldung
				> 5'000 Fr.	sehr hohe Verschuldung
<u>Nettoschulden I</u> Ständige Wohnbevölkerung					
<b>Selbstfinanzierungsanteil</b>	<b>6%</b>	6%	6%	> 20 %	gut
Anteil des Ertrages, welcher zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann.				10 - 20 %	mittel
				< 10 %	schlecht
<u>Selbstfinanzierung x 100</u> Laufender Ertrag					
<b>Kapitaldienstanteil</b>	<b>9%</b>	9%	8%	bis 5 %	geringe Belastung
Mass für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.				5 - 15 %	tragbare Belastung
				> 15 %	hohe Belastung
<u>Kapitaldienst x 100</u> Laufender Ertrag					

## Anhang

### Finanzkennzahlen zweiter Priorität (2/2)

	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024		
<b>Bruttoverschuldungsanteil</b>	<b>174%</b>	169%	154%	< 50 %	sehr gut
				50 - 100 %	gut
				100 - 150 %	mittel
				150 - 200 %	schlecht
				> 200 %	kritisch
Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht.					
<u>Bruttoschulden x 100</u> Laufender Ertrag					
<b>Investitionsanteil</b>	<b>25%</b>	15%	14%	< 10 %	schwach
				10 - 20 %	mittel
				20 - 30 %	hoch
				> 30 %	sehr hoch
Zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen.					
<u>Bruttoinvestitionen x 100</u> Gesamtausgaben					
<b>Weitere Kennzahl</b>					
	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024		
Anzahl Einwohner	<b>5'440</b>	5250	5291		
Steuerfuss	<b>91%</b>	91%	91%		
Steuerkraft pro Einwohner (eigene Berechnung)	<b>3'350</b>	3420	3136		